



## デング熱 台湾先週は 8 例

国民には「巡、倒、清、刷」の徹底を！疑わしい症状がある場合、すぐ病院の受診を！新学期も近づく中、学校も消毒の強化を！

衛生福利部

[www.mohw.gov.tw](http://www.mohw.gov.tw)

2025-09-02

來源： 疾病管制署

疾病管制署（以下疾管署）は本日（9月2日）、「台湾では先週（8月26日～9月1日）、デング熱の新たな症例が8例報告されたが、これら8例のうち6例は、高雄市鼓山区で発生したクラスター（感染者集団）で、発症日は8月25日～28日となっており；残り2例は高雄市三民区に居住しており、初発症例が8月28日に発熱や頭痛、筋肉痛などの症状を呈し、8月29日に病院を受診、検査を受けた結果、2型デング熱と診断され、もう1例が初発症例の同居家族であり、8月31日に検査を受けたところ、デングウイルス2型への感染が確認されたため、これは家族内のクラスターとされた。2名の症例には最近の海外旅行歴および鼓山区での活動歴がなく、感染源は未だ特定されていない」と発表した。

疾管署は、「現在はまさにデング熱の流行期であり、台湾では最近、酷暑晴天が続き、午後には降雨が多く、病気を媒介する蚊の繁殖と蔓延を助長している。屋内外の環境を徹底して清掃し、（蚊の）繁殖源を除去するとともに、雨後のパトロールを強化し媒介蚊の密度を下げるように；屋外活動を行う場合、明るい色の長袖の服とズボンを着用し、DEET やピカリジン、IR-3535 などの有効成分を含む政府承認の蚊の忌避剤を使用すること；もし、発熱や頭痛、目の奥の痛み、筋肉痛や関節痛、発疹などデング熱が疑われる症状が現れた場合は、すぐに病院を受診するとともに、最近の渡航歴を医師に知らせること。新学期も始まっており、教職員や学生は、校内環境に注意を払い、水が溜まった容器を見つけた場合、校内で蚊が繁殖をさせぬよう、清掃・撤去をしてほしい」と注意喚起している。

疾管署は、「医療機関に対し、警戒感を高め、患者の TOCC（渡航歴、職業歴、接触歴、クラスター歴）の聞き取りを強化し、デング熱 NS1 迅速スクリーニング検査を診断と早期発見の補助として活用し、衛生単位が迅速に予防治療活動を採取できるようにすること。デング熱に関する情報は、疾管署のグローバル情報ネットワーク (<https://www.cdc.gov.tw>) またはフリーダイヤルの防疫ホットライン 1922 (0800-001922) から入手可能だ。

<https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/aoLZE9pwePXTjMl5c3voLg?typeid=9>

## Taiwan added 8 new cases of local dengue fever last week. Implement "patrol, dump, clean and brush". If you have any suspected symptoms, seek medical treatment ASAP. As the school starts, strengthen dengue cleaning on campus.

Ministry of Health and Welfare  
Department

[www.mohw.gov.tw](http://www.mohw.gov.tw)

2025-09-02

Source: Disease Control

The Centers for Disease Control (CDC) announced today (September 2) that Taiwan reported 8 new confirmed cases of dengue fever last week (August 26-September 1). 6 of 8 cases are clustered in Kaohsiung's Gushan District, with onset dates between August 25 and 28 and the other 2 cases reside in Sanmin District, Kaohsiung City. The index case developed symptoms including fever, headache, and muscle aches on August 28, after seeking medical attention and reporting for testing on August 29, he was diagnosed with dengue fever type 2, and since another family member of the index case was also diagnosed with dengue fever type 2 after testing on August 31, this is considered a family cluster. Since the two cases had no recent history of overseas travel or activity in Gushan District, the source of infection remains to be determined.

The CDC reminds us that it is currently dengue fever season. Recently, the weather has been sunny and hot across Taiwan, with frequent afternoon rains, which are conducive to the breeding and spread of mosquitoes. The public is advised to thoroughly clean up their homes and remove breeding sources, and to strengthen inspections after rain to reduce the density of mosquitoes. When engaging in outdoor activities, please wear light-colored, long-sleeved clothing

and pants, and use government-approved mosquito repellent containing active ingredients such as DEET, Picaridin, or IR-3535. If you experience symptoms of dengue fever, such as fever, headache, back-of-eye pain, muscle and joint pain, or rash, please seek medical attention immediately and inform your doctor of any recent travel history. As the school term begins, teachers and students are reminded to pay attention to the campus environment upon returning. Any containers of stagnant water should be cleaned and removed to prevent the breeding of mosquitoes on campus.

The CDC also urges medical institutions to heighten vigilance and inquire more closely about patients' TOCC (travel, occupational, contact, and cluster history). They should also utilize the dengue fever NS1 rapid screening test as an aid for diagnosis and early notification, enabling health authorities to implement preventive measures. For information on dengue fever, please visit the CDC Global Information Network (<https://www.cdc.gov.tw>) or call the toll-free epidemic prevention hotline 1922 (0800-001922). For inquiries, call the epidemic prevention hotline 1922 (0800-001922).

..... 以下は中国語原文 .....

## 上週新增 8 例本土登革熱病例，籲請民眾落實「巡、倒、清、刷」，出現疑似症狀請儘速就醫；適逢開學期間，校園亦請加強孳清

衛生福利部

[www.mohw.gov.tw](http://www.mohw.gov.tw)

2025-09-02

來源：疾病管制署

疾病管制署(下稱疾管署)今(2)日公布國內上週(8/26-9/1)新增 8 例本土登革熱確定病例，其中 6 例為高雄市鼓山區群聚案，發病日介於 8 月 25 日至 8 月 28 日；另 2 例居住於高雄市三民區，其中指標個案於 8 月 28 日出現發燒、頭痛、肌肉痠痛等症狀，8 月 29 日就醫並通報採檢後，確診為登革熱第二型，另一位為指標個案同住家人，8 月 31 日接受採檢亦確診感染登革熱病毒第二型，研判為一起家庭群聚事件，因 2 名個案近期無國外旅遊史及鼓山區活動史，感染源尚待釐清。衛生單位持續針對確診個案住家及工作地周圍進行孳生源查核等相關防治工作。

依據疾管署統計，今(2025)年截至 9/1 累計 12 例本土登革熱確定病例，均居住高雄市，無重症及死亡病例；另累計 155 例境外移入病例，為近 6 年同期次高(介於 7-193 例)，多自東南亞國家移入，以印尼(53 例)為多，其次為越南(35 例)、菲律賓及泰國(各 18 例)。全球今年登革熱病例數累計逾 394 萬例，主要分布於美洲，其中，以巴西、哥倫比亞及墨西哥等國病例數為多；亞洲越南、泰國、孟加拉、菲律賓、寮國、印度及中國疫情上升，馬來西亞疫情持續，斯里蘭卡病例數亦高於去年同期；太平洋島國薩摩亞疫情亦上升。

疾管署提醒，目前正值登革熱流行季節，近日國內各地晴朗悶熱，午後多有降雨，有利於病媒蚊孳生及傳播，請民眾澈底落實住家內外環境整頓與孳生源清除，並於雨後加強巡檢，以降低病媒蚊密度；戶外活動時請穿著淺色長袖衣褲，使用政府機關核可含敵避(DEET)、派卡瑞丁(Picaridin)或伊默克(IR-3535)等有效成分之防蚊藥劑；若出現發燒、頭痛、後眼窩痛、肌肉關節痛、出疹等登革熱疑似症狀，請儘速就醫，並告知醫師近期旅遊活動史。另適逢開學期間，亦提醒師生返校留意校園環境，如發現積水容器應清掃並移除，避免校園病媒蚊孳生。

疾管署同時籲請醫療院所提高警覺，加強詢問就診者 TOCC (旅遊史、職業史、接觸史、群聚史)，適時使用登革熱 NS1 快篩試劑輔助診斷及早通報，以利衛生單位即早採取防治工作。有關登革熱相關資訊可至疾管署全球資訊網(<https://www.cdc.gov.tw>)查閱，或撥打免付費防疫專線 1922 (0800-001922) 洽詢。防疫專線 1922(0800-001922)洽詢。